

114 年全國語文競賽臺灣原住民族語言朗讀文章 【中排灣語】 國中學生組 編號 2 號

tjemelju

a pasusanga kata pasuvililj nu mangetjez a vali tjalja masiqaca ta qudjalj sakamaya, avan nu sikapeljupeljuq nua pana nua veljeluwan sa minlayap a zaljum a malaing tu pasainuinu.

nu tjemelju itjen nu kaljavevewan, nakuya a ika kilaut tu patjeyainuinan a kinqacaan nua zaljum, nu rimurimuk nakuya tjemelju ika sun a pulingalingav tu namasikasiv tu maqarubarubay a qaciljay gemagalj aravac. nu naqemudjalj sa patje siyusiyuc a zaljum, matjatjiyatjiyak itjen nu izua tja saladj a vavayavayan a ramaljemaljeng a kakedriyan, satje kisan tjaizaya, nu macidilj itjen masikinacu a papesadjelung ta tja kinacavacavan, sa tja tukuzan nu tjemelju itjen. izua nu neka nu tja kinacu, cemavulid itjen ta qaciljay aya ti vuvu. nakuya angata a ika temukuzan aya, izua nu tjemakulakula a zaljum, maqati a tukuzan a tja kitarangan sa pupicul itjen a papecev ta zaljum, maqati uta tja sikikakeljang tu patjainuinu a kinaqacan na zaljum, ljinibaan a tukuzan sa secekecek ta kadjunungan.

nu patjevaruvarung anga a zaljum, semevalj itjen ta vavayavayan ta kakedriyan. pupicul aravac a zaljum, tja qecapen ta tja cungalj a uqaljaqaljay sa tja kigemec. nakuya putideq kata calag na nasemevalj tja

nuitjen, mayangata masiyaq, tja nakuya a siqaljudj! a ramaljemaljeng tjemavang ta pana tu inu a seljenguwaq tu tjeljuwan. izua nu kipaqaljuqaljudj sa ljemenguaq a maljaviljaving ta pana, nakuya papecev ta zaljum tja pasaladjan. sa pakapacuni nu cemapadis izua sakamaya a qaciljay a tja gulj a na qemeceng, tja su ljauzan sa tja pukeljangi ta qaciljay avan a silagavan na qaljiqalji.

tjalja paqenetjan aken nu kaljamasalutan, aza kaljavevewan, nuri matjumaljiyaqaljan itjen a masalut tja tinuqulj a tja ravaravain, izua nu remaselem a tja sudju a mengetjez a kipepu mayakinaqaca na zaljum, ljakua neka nu tjeveng kumalji a ita, nekemuda mun nu tjemelju akuwa neka nu tjeveng nu tjayain? djemeli sakamaya tiamdju ika temevela!

patje tucu nu maljaljikayan itjen ta tja kinamaqacuvucuvungan matu sitiyan a tja inecevucuvungan, aiyanga matu kitja kudai sa tja pacikeli a tjakakudan a napenuzangal.

(文章大意 僅供參考) ※字數限 200 字

渡河

河水湍急容易改變水道，渡河時要注意水位高度，水黃濁時不要隨意渡溪，因為大水夾雜木材及滾石非常危險。水位達腰際，會牽手渡溪，輔助的人站在被輔助的上游。過河持著竹杖增加定力、偵測水位。水到胸部要背著老弱婦孺過河，被協助過河的人，要緊抓幫你渡溪的人。水急要斜切渡溪，看到水花表示有石頭，安全通過要做記號渡溪為生活中重要的一環。